

ENGLISH

Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Battery Powered Grass Trimmer**. Designation of Type(s): **UR101C, UR201C**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Annex K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

The conformity assessment procedure required by Directive 2000/14/EC was in accordance with **Annex V**.

With metal blade

Measured Sound Power Level: **93.9 dB(A)**,

Guaranteed Sound Power Level: **95 dB(A)**.

The conformity assessment procedure required by Directive 2000/14/EC was in accordance with **Annex VI**.

With nylon cutting head

Measured Sound Power Level: **93 dB(A)**,

Guaranteed Sound Power Level: **94 dB(A)**.

With plastic blade

Measured Sound Power Level: **89 dB(A)**,

Guaranteed Sound Power Level: **90 dB(A)**.

Notified Body: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Germany**. Identification number: **0197**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Hiroshi Tsujimura** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Coupe Herbe à Batterie**, désignation du (des) type(s) : **UR101C, UR201C**. Respecte(nt) toutes les dispositions pertinentes de la directive **2006/42/EC** ainsi que celles des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, et est (sont) fabriqué(s) conformément aux normes harmonisées suivantes : **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Annexe K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive 2000/14/EC a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**.

Avec lame en métal

Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,9 dB(A)**,

Niveau de puissance acoustique garanti : **95 dB(A)**.

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive 2000/14/EC a été réalisée en conformité avec l'**Annexe VI**.

Avec tête de coupe à fil nylon

Niveau de puissance acoustique mesuré : **93 dB(A)**,

Niveau de puissance acoustique garanti : **94 dB(A)**.

Avec lame en plastique

Niveau de puissance acoustique mesuré : **89 dB(A)**,

Niveau de puissance acoustique garanti : **90 dB(A)**.

Organisme notifié : **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Allemagne**. Numéro d'identification : **0197**.

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Hiroshi Tsujimura, Directeur - Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Hiroshi Tsujimura** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Akku-Sense**. Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **UR101C, UR201C**. Erfüllt alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** und werden gemäß den folgenden harmonisierten Normen gefertigt: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Anhang K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

Das von der Richtlinie 2000/14/EC geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**.

Mit Metallmesser

Gemessener Schalleistungspegel: **93,9 dB(A)**,

Garantierter Schalleistungspegel: **95 dB(A)**.

Das von der Richtlinie 2000/14/EC geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang VI**.

Mit Nylonfadenkopf

Gemessener Schalleistungspegel: **93 dB(A)**,

Garantierter Schalleistungspegel: **94 dB(A)**.

Mit Kunststoffmesser

Gemessener Schalleistungspegel: **89 dB(A)**,

Garantierter Schalleistungspegel: **90 dB(A)**.

Benannte Stelle: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Deutschland**. Identifizierungsnummer: **0197**.

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Hiroshi Tsujimura, Direktor - Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Hiroshi Tsujimura** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Tagliabordi alimentato a batteria**, e con designazione del tipo o dei tipi: **UR101C, UR201C**, è (conforme a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, e che è, inoltre, conforme a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti, **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, ed è fabbricato in conformità agli Standard Armonizzati seguenti, **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Allegato K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'**Allegato V**.

Con lama in metallo

Livello di potenza sonora misurato: **93,9 dB(A)**,

Livello di potenza sonora garantito: **95 dB(A)**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'**Allegato VI**.

Con testina da taglio in nylon

Livello di potenza sonora misurato: **93 dB(A)**,

Livello di potenza sonora garantito: **94 dB(A)**.

Con lama di plastica

Livello di potenza sonora misurato: **89 dB(A)**,

Livello di potenza sonora garantito: **90 dB(A)**.

Ente notificato: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH**,

Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Germania. Numero di identificazione: 0197.

Sede della dichiarazione: Kortenberg, Belgio. Persona responsabile: Hiroshi Tsujimura, Direttore – Makita Europe N.V. (data e firma sull'ultima pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Hiroshi Tsujimura** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Accugrastrimmer**; type nummer(s): **UR101C, UR201C**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en voldoet tevens aan de relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** en is vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Aanhangsel K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn 2000/14/EC was in overeenstemming met **Aanhangsel V**.

Met metalen snijblad

Gemeten geluidsvermogeniveau: **93,9 dB(A)**,

Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **95 dB(A)**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn 2000/14/EC was in overeenstemming met **Aanhangsel VI**.

Met nylondraad-snijkop

Gemeten geluidsvermogeniveau: **93 dB(A)**,

Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **94 dB(A)**.

Met kunststof snijblad

Gemeten geluidsvermogeniveau: **89 dB(A)**,

Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **90 dB(A)**.

Officiële instantie: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Duitsland**. Identificatienummer: **0197**.

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke persoon: **Hiroshi Tsujimura, Directeur – Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina)

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Hiroshi Tsujimura** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Corta Césped a Batería**. Designación de tipo(s): **UR101C, UR201C**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple con todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** y está fabricado de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Anexo K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva 2000/14/EC ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V**.

Con cuchilla de metal

Nivel de potencia de sonido medido: **93,9 dB(A)**,

Nivel de potencia de sonido garantizado: **95 dB(A)**.

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva 2000/14/EC ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo VI**.

Con cabezal de corte de nylon

Nivel de potencia de sonido medido: **93 dB(A)**,

Nivel de potencia de sonido garantizado: **94 dB(A)**.

Con cuchilla de plástico

Nivel de potencia de sonido medido: **89 dB(A)**,

Nivel de potencia de sonido garantizado: **90 dB(A)**.

Organismo facultativo: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Alemania**. Número de identificación: **0197**.

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**. Persona responsable: **Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricante: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos **Hiroshi Tsujimura** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Roçadeira a Bateria**. Designação de tipo(s): **UR101C, UR201C**. Cumpre todas as indicações relevantes da **2006/42/EC**, cumprindo ainda todas as indicações relevantes das seguintes Diretivas CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** e são fabricados de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Anexo K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva 2000/14/EC estava conforme o **anexo V**.

Com lâmina em metal

Nível de potência sonora medido: **93,9 dB(A)**,

Nível de potência sonora garantido: **95 dB(A)**.

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva 2000/14/EC estava conforme o **anexo VI**.

Com cabeça de corte em nylon

Nível de potência sonora medido: **93 dB(A)**,

Nível de potência sonora garantido: **94 dB(A)**.

Com lâmina em plástico

Nível de potência sonora medido: **89 dB(A)**,

Nível de potência sonora garantido: **90 dB(A)**.

Organismo notificado: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Alemanha**. Número de identificação: **0197**.

Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica**. Pessoa responsável: **Hiroshi Tsujimura, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til kompileringen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Batteridrevet græsstrimmer**. Betegnelse for type (typer): **UR101C, UR201C**, opfylder alle de relevante betingelser for **2006/42/EC** og opfylder desuden alle de relevante betingelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Tillæg K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med **tillæg V**.

Med metalklinge

Målt lydeffektniveau: **93,9 dB(A)**,

Garanteret lydeffektniveau: **95 dB(A)**.

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med **tillæg VI**.

Med nylonkærehoved

Målt lydeffektniveau: **93 dB(A)**,

Garanteret lydeffektiveau: **94 dB(A)**.
Med plastikklinge
Målt lydeffektiveau: **89 dB(A)**.
Garanteret lydeffektiveau: **90 dB(A)**.
Notificeret organisation: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Tyskland**.
Identifikationsnummer: **0197**.
Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarlig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς ως η κατασκευαστής: **Makita Europe N.V.**, Διευθύνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Hiroshi Tsujimura** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: **Κουρευτικό γκαζόν μπαταρίας**. Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **UR101C, UR201C**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/ΕΚ** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: **2014/30/ΕΥ, 2011/65/ΕΥ, 2000/14/ΕΚ** και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Παράρτημα Κ, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/ΕΚ ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα V**.

Με μεταλλική λάμα

Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,9 dB(A)**,

Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **95 dB(A)**.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/ΕΚ ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα VI**.

Με κεφαλή κοπής με νάιλον

Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93 dB(A)**,

Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB(A)**.

Με πλαστική λάμα

Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **89 dB(A)**,

Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90 dB(A)**.

Κοινοποιημένος φορέας: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Γερμανία**. Αναγνωριστικός αριθμός: **0197**.

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Hiroshi Tsujimura, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Hiroshi Tsujimura**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Batarya Beslemeli Yan Tırpan** Model adı: **UR101C, UR201C** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini, ayrıca **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC AT/AB** Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Ek K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012** Esdeğer Standartlarına uygun olarak ürettiğini beyan ediyoruz. **2000/14/EC** Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V**e uygundur.

Metal bıçaklı

Ölçülen ses güç seviyesi: **93,9 dB(A)**,

Beklenen ses güç seviyesi: **95 dB(A)**.

2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek VI**e uygundur.

Misinalı kesim başlıklı

Ölçülen ses güç seviyesi: **93 dB(A)**,

Beklenen ses güç seviyesi: **94 dB(A)**.

Plastik bıçaklı

Ölçülen ses güç seviyesi: **89 dB(A)**,

Beklenen ses güç seviyesi: **90 dB(A)**.

Onaylanmış Kuruluş: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Almanya**. Tanımlama numarası: **0197**.

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika**. Sorumlu kişi: **Hiroshi Tsujimura, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

SVENSKA

Bilaga A: EG-försäkran om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Hiroshi Tsujimura** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Batteridrivnen grässtrimmer**. Typbeteckning: **UR101C, UR201C** – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2006/42/EC** och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, samt är tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Bilaga K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv 2000/14/EC i gjordes i enlighet med **bilaga V**.

Med metallknivar

Uppmått ljudeffektiva: **93,9 dB(A)**,

Garanterad ljudeffektiva: **95 dB(A)**.

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv 2000/14/EC i gjordes i enlighet med **bilaga VI**.

Med trimmerhuvud med nylontråd

Uppmått ljudeffektiva: **93 dB(A)**,

Garanterad ljudeffektiva: **94 dB(A)**.

Med plastknivar

Uppmått ljudeffektiva: **89 dB(A)**,

Garanterad ljudeffektiva: **90 dB(A)**.

Anmält organ: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Tyskland**. Identifieringsnummer: **0197**.

Plats för givande av försäkran: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Tillegg A: EF-samsvarserklæring

Vi, som produsenter:

Makita Europe N.V., Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**

autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til å kompilere den tekniske filen og erklærer under vårt eneansvar at produktet;

Betegnelse: **Batteridrevet græsstrimmer**
Modellbetegnelse: **UR101C, UR201C**. Oppfyller alle relevante bestemmelser i **2006/42/EC** og oppfyller også alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** og er fremstilt i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Tillegg K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

Prosedyren for samsvarsvurdering, som kreves av direktiv 2000/14/EC, var i overensstemmelse med **Tillegg V**.

Med metallblad

Målt lydeffektiva: **93,9 dB(A)**,

Garantert lydeffektiva: **95 dB(A)**.

Prosedyren for samsvarsvurdering, som kreves av direktiv

2000/14/EC, var i overenstemmelse med Tillegg VI.

Med nylon skjærhode

Målt lydeffektivt: 93 dB(A).

Garantert lydeffektivt: 94 dB(A).

Med plastblad

Målt lydeffektivt: 89 dB(A).

Garantert lydeffektivt: 90 dB(A).

Varslet organ: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Tyskland. Identifikasjonsnummer: 0197.

Sted for erklæring: Kortenberg, Belgia.

Ansvarlig: Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V. (dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EY-vaatimusten mukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: Makita Europe N.V., yrityksen osoite: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia, valtuuttaa Hiroshi Tsujimuran kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet): Laitteen nimi: Akkukäyttöinen viimeistelyleikkuri. Laitteen tyyppi (tyypit): UR101C, UR201C. Täyttää kaikki direktiivin 2006/42/EC olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Liite A, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.

Direktiivin 2000/14/EC vaatima vaatimusten mukaisuusmenettely oli liitteen V mukainen.

Metallisen terän kanssa

Mitattu äänitehotaso: 93,9 dB(A).

Taattu äänitehotaso: 95 dB(A).

Direktiivin 2000/14/EC vaatima vaatimusten mukaisuusmenettely oli liitteen VI mukainen.

Nailonsimapään kanssa

Mitattu äänitehotaso: 93 dB(A).

Taattu äänitehotaso: 94 dB(A).

Muovisen terän kanssa

Mitattu äänitehotaso: 89 dB(A).

Taattu äänitehotaso: 90 dB(A).

Ilmoitettu laitos: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Saksa. Tunnistenumero: 0197.

Ilmoituksen antopaikka: Kortenberg, Belgia. Vastuuhenkilö: Hiroshi Tsujimura, johtaja – Makita Europe N.V. (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

LATVIEŠŪ

A pielikums: EK atbilstības deklarācija

Ražotājs Makita Europe N.V., juridiskā adrese: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija, pilnvaro savu pārstāvi Hiroshi Tsujimura sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar mūsu vienpersonisko atbildību paziņot, ka izstrādājums(-), nosaukums: Ar akumulatoru darbināma zāles apgriezējmašīna, veids(-): UR101C, UR201C, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas 2006/42/EC noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC, un ir ražots(-) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 K pielikums, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.

Direktīva 2000/14/EC noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar V pielikumu.

Ar metāla asmeni

Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 93,9 dB(A).

Garantētais skaņas jaudas līmenis: 95 dB(A).

Direktīvā 2000/14/EC noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar VI pielikumu.

Ar neilona auklas griezējgalvu

Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 93 dB(A).

Garantētais skaņas jaudas līmenis: 94 dB(A).

Ar plastmasas asmeni

Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 89 dB(A).

Garantētais skaņas jaudas līmenis: 90 dB(A).

Pilnvarotā iestāde: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Vācija. Identifikācijas numurs: 0197.

Deklarācijas izdošanas vieta: Kortenberg, Beļģija. Atbildīgā persona: Makita Europe N.V. direktors Hiroshi Tsujimura (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: EB atitikties deklaracija

Mes, gamintojai Makita Europe N.V., įmonės adresas: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija, įgaliojame Hiroshi Tsujimura parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminys (-iai); žymuo: Akumulatorinė žoliapjovė; Tipų (-ų) žymuo: UR101C, UR201C. Atitinka visus aktualius 2006/42/EC nuostatus ir taip pat toliau nurodytą EB/ES direktivų nuostatus: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC; be to, pagaminta laikintis šių darnųjų standartų: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 K priedas, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą 2000/14/EC atitinka V priedą.

Su metaliniu peiliuku

Įsmatuotasis garso galios lygis: 93,9 dB(A).

Garantuotasis garso galios lygis: 95 dB(A).

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą 2000/14/EC atitinka VI priedą.

Su nailonine pjovimo galvute

Įsmatuotasis garso galios lygis: 93 dB(A).

Garantuotasis garso galios lygis: 94 dB(A).

Su plastikiniu peiliuku

Įsmatuotasis garso galios lygis: 89 dB(A).

Garantuotasis garso galios lygis: 90 dB(A).

Paskelbtąjį įstaiga: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Vokietija. Identifikacinis numeris: 0197.

Deklaravimo vieta: Kortenberg, Belgija. Atsakingasis asmuo: Makita Europe N.V. direktorius Hiroshi Tsujimura (data ir parašas pateikti paskutiniame puslapyje)

EESTI

Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: Makita Europe N.V., juriidiline aadress: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia, volitame Hiroshi Tsujimura koostama tehnilist toimetust ja kinnitame oma ainnuvastutusel, et toode/tooted; nimetus: Akumurtrimmer; Tüübinimetused(ed): UR101C, UR201C; vastab direktiivi 2006/42/EC kõigile asjaomastele sätetele ning EÜ/EL direktiivide 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC kõigile asjaomastele sätetele ning on toodetud kooskõlas järgmistele ühtlustatud standardite: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Lisa K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv 2000/14/EC, teostati vastavalt lisa V nõuetele.

Metaliteraga

Mõõdetud helivõimsuse tase: 93,9 dB(A).

Garanteeritud helivõimsuse tase: 95 dB(A).

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv 2000/14/EC, teostati vastavalt lisa VI nõuetele.

Nailonjõhviga lõikepea

Mõõdetud helivõimsuse tase: 93 dB(A).

Garanteeritud helivõimsuse tase: 94 dB(A).

Plastteraga

Műdetud helvõimsuse tase: **89 dB(A)**,
Garanteeritud helvõimsuse tase: **90 dB(A)**.
Teavitatud asutus: **TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Saksamaa.** Identifitseerimisnumber: **0197**.
Deklaareerimiskoht: **Kortenberg, Belgia.** Vastutav isik: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (kuupäev ja allkiri viimasel leheküljel)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia.** Upoważniamy pana **Hiroshi Tsujimura** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: **Podkaszarka Akumulatorowa.** Oznaczenie typu (typów): **UR101C, UR201C.** Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** i są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Aneks K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z aneksem V.

Z metalowym nożem

Mierzony poziom mocy akustycznej: **93,9 dB(A)**,
Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **95 dB(A)**.
Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z aneksem VI.

Z żyłkową głowicą tnącą

Mierzony poziom mocy akustycznej: **93 dB(A)**,
Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **94 dB(A)**.

Z nożem z tworzywa sztucznego

Mierzony poziom mocy akustycznej: **89 dB(A)**,
Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **90 dB(A)**.
Organ notyfikowany **TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Niemcy.** Własny identyfikacyjny: **0197**.

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia.** Osoba odpowiedzialna: **Hiroshi Tsujimura, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A. függelék: EK megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium,** feljogosítjuk **Hiroshi Tsujimura**t a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Akkumulátoros fűkasza;** típusmegnevezése: **UR101C, UR201C;** megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvnek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC,** és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 K. függelék, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az **V. függelék** szerint végeztük.

Műanyag fémpengével

Mért zajszint: **93,9 dB(A)**,
Garantált zajszint: **95 dB(A)**.
A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az **VI. függelék** szerint végeztük.

Műanyag vágófejfel

Mért zajszint: **93 dB(A)**,
Garantált zajszint: **94 dB(A)**.

Műanyag pengével

Mért zajszint: **89 dB(A)**,
Garantált zajszint: **90 dB(A)**.
Illetékes szervezete: **TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Németország.** Azonosítási szám: **0197**.

A nyilatkozatétel helye: **Kortenberg, Belgium.** Felelős személy: **Hiroshi Tsujimura, igazgató – Makita Europe N.V.** (dátum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKY

Príloha A: Vyhlásenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firmná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko.** Týmto oprávňujeme **Hiroshi Tsujimura** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Akkumulátorová kosačka.** Označenie typu(ov): **UR101C, UR201C.** Splňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a taktiež splňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC,** pričom je vyrobená v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Príloha K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s **Prílohou V.**

S kovovou čepeľou

Nameraná hladina akustického výkonu: **93,9 dB(A)**,
Zaručená hladina akustického výkonu: **95 dB(A)**.
Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s **Prílohou VI.**

S nylonovou reznou hlavou

Nameraná hladina akustického výkonu: **93 dB(A)**,
Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB(A)**.

S plastovou čepeľou

Nameraná hladina akustického výkonu: **89 dB(A)**,
Zaručená hladina akustického výkonu: **90 dB(A)**.
Oboznámený orgán: **TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Nemecko.** Identifikačné číslo: **0197**.

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko.** Zodpovedná osoba: **Hiroshi Tsujimura, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Príloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie.** Pověřujeme **Hiroshi Tsujimura** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Akkumulátorová strunová sekačka.** Typové označení: **UR101C, UR201C.** Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Príloha K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí 2000/14/EC byl v souladu s **přílohou V.**

S kovovým nožem

Naměřená hladina akustického výkonu: **93,9 dB(A)**,
Zaručená hladina akustického výkonu: **95 dB(A)**.
Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí 2000/14/EC byl v souladu s **přílohou VI.**

Se strunovou žací hlavou

Naměřená hladina akustického výkonu: **93 dB(A)**,
Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB(A)**.

S plastovым ножем

Naměřená hladina akustického výkonu: **89 dB(A)**,
Zaručená hladina akustického výkonu: **90 dB(A)**.
Notifikovaný orgán: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Německo**. Identifikační číslo: **0197**.
Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Hiroshi Tsujimura, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

Niveli i matur i fuqisë së zhumrës: **89 dB(A)**,
Niveli i garantuar i fuqisë së zhumrës: **90 dB(A)**.
Organi i njoftuar: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Gjermani**. Numri i Identifikimit: **0197**.
Vendi i deklarimit: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Hiroshi Tsujimura, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

SLOVENSKO

Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, ko proizvaja/alec pooblašča mo g. **Hiroshi Tsujimura** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljam, da je izdelek; oznaka: **Akumulatorska kosa** Oznaka vrst(e): **UR101C, UR201C**. V skladu z vsemi zadevnimi določili **2006/42/EC** in ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ter je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Priloga K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**.

S kovinskim rezilom

Izmerjena raven zvočnega hrupa: **93,9 dB(A)**,
Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **95 dB(A)**.
Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s **Prilogo VI**.

Z najlonsko rezalno glavo

Izmerjena raven zvočnega hrupa: **93 dB(A)**,
Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **94 dB(A)**.

S plastičnim rezilom

Izmerjena raven zvočnega hrupa: **89 dB(A)**,
Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **90 dB(A)**.

Priglašeni organ: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Nemčija**. Identifikacijska številka: **0197**.

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

SHQIP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Hiroshi Tsujimura** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarimet se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: **Prerësja e barit me bateri**. Përcaktimi i llojit(eve): **UR101C, UR201C**, përmbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC**, gjithashtu përmbush edhe të gjitha dispozitat përkatëse të direktivave të mëposhtme të KE-së/BE-së: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** dhe prodhohen në përputhje me standardet e harmonizuara në vijim: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Shtojca K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**. Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi 2000/14/EC që në pajtim me **Shtojcën V**.

Me teh metalik

Niveli i matur i fuqisë së zhumrës: **93,9 dB(A)**,
Niveli i garantuar i fuqisë së zhumrës: **95 dB(A)**.
Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi 2000/14/EC që në pajtim me **Shtojcën VI**.

Me kokë prerëse me najlon

Niveli i matur i fuqisë së zhumrës: **93 dB(A)**,
Niveli i garantuar i fuqisë së zhumrës: **94 dB(A)**.

Me teh plastik

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Hiroshi Tsujimura** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование: **Акумулаторен тример за трева**. Модел: **UR101C, UR201C**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC** и освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕО/ЕС директиви: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Анекс К, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с **Анекс V**.

С метален нож

Измерено ниво на акустична мощност: **93,9 dB(A)**,
Гарантирано ниво на акустична мощност: **95 dB(A)**.
Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с **Анекс VI**.

С режеща глава с найлонова корда

Измерено ниво на акустична мощност: **93 dB(A)**,
Гарантирано ниво на акустична мощност: **94 dB(A)**.

С пластмасов нож

Измерено ниво на акустична мощност: **89 dB(A)**,
Гарантирано ниво на акустична мощност: **90 dB(A)**.

Нотифициран орган: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Германия**. Идентификационен номер: **0197**.

Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия**. Оторизирано лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlaščujemo **Hiroshija Tsujimuru** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Baterijski trimer za travu**. Oznaka vrste(a): **UR101C, UR201C**. Zadovoljava sve relevantne odredbe Direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EZ-a/EU-a: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** i proizvodi se u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Prilog K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s **Prilogom V**.

S metalnom oštricom

Izmerjena razina jačine zvuka: **93,9 dB(A)**,
Zajamčena razina jačine zvuka: **95 dB(A)**.

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s **Prilogom VI**.

S najlonskom reznom glavom

Izmerjena razina jačine zvuka: **93 dB(A)**,

Zajamčena razina jačine zvuka: **94 dB(A).**

S plastičnom oštricom

Izmjerena razina jačine zvuka: **89 dB(A).**

Zajamčena razina jačine zvuka: **90 dB(A).**

Nadležno tijelo: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Njemačka.** Identifikacijski broj: **0197.**

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija.** Odgovorna osoba: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

2000/14/EC, coresponde **anexei VI.**

Cu cap de tăiere cu fir de nailon

Nivel de putere acustică măsurat: **93 dB(A).**

Nivel de putere acustică garantat: **94 dB(A).**

Cu cuțit din plastic

Nivel de putere acustică măsurat: **89 dB(A).**

Nivel de putere acustică garantat: **90 dB(A).**

Organism notificat: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Germania.** Număr de identificare: **0197.**

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia.** Persoana responsabilă: **Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija.** Го овластуваме **Hiroshi Tsujimura** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(-ите); Ознака: **Тример за трева со батериско напојување.** Ознака на тип(-ови): **UR101C, UR201C.** Ги исполнува сите релевантни одредби на **2006/42/EC** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Анекс К, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата 2000/14/EC е во согласност со **Анекс V.**

Со метално сечило

Измерено ниво на звучна моќност: **93,9 dB(A).**

Гарантирано ниво на звучна моќност: **95 dB(A).**

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата 2000/14/EC е во согласност со **Анекс VI.**

Со глава за сечење со најлон

Измерено ниво на звучна моќност: **93 dB(A).**

Гарантирано ниво на звучна моќност: **94 dB(A).**

Со пластично сечило

Измерено ниво на звучна моќност: **89 dB(A).**

Гарантирано ниво на звучна моќност: **90 dB(A).**

Известен орган: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Германија.** Идентификациски број: **0197.**

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Belgija.** Одговорно лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (datum и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Анеха А: Declarație de conformitate CE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia,** în calitate de producători, îi împuternicim pe **Hiroshi Tsujimura** pentru redactarea fișierului tehnic și declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Motocoșitoare pentru iarbă, cu acumulator.** Denumirea modelului (modelelor): **UR101C, UR201C.** Respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/EC**; de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** și este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Anexa K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva 2000/14/EC, coresponde **anexei V.**

Cu cuțit metalic

Nivel de putere acustică măsurat: **93,9 dB(A).**

Nivel de putere acustică garantat: **95 dB(A).**

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva

СРПСКИ

Додаток А: ЕЗ декларација о усогласености

Ми као производител: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija,** овлаштујемо **Hiroshi Tsujimura** да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Тример за траву на батерије,** Ознака тип(ов): **UR101C, UR201C.** Исполуњава све одговарајуће одредбе директиве **2006/42/EC** и све релевантне одредбе следећих директива ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и произведен је у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Додатак К, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

Процедура проценивања усклађености према директиви 2000/14/EC је била у складу са **додатком V.**

Са металним сечивоме

Измерени ниво јачине звука: **93,9 dB(A).**

Гарантовани ниво јачине звука: **95 dB(A).**

Процедура проценивања усклађености према директиви 2000/14/EC је била у складу са **додатком VI.**

Са најлонском резном главом

Измерени ниво јачине звука: **93 dB(A).**

Гарантовани ниво јачине звука: **94 dB(A).**

Са пластичним сечивом

Измерени ниво јачине звука: **89 dB(A).**

Гарантовани ниво јачине звука: **90 dB(A).**

Обавештена страна: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Немачка.** Идентификациони број: **0197.**

Место изјаве: **Kortenberg, Belgija.** Одговорна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V.** (datum и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия.** Уполномочиваем **Hiroshi Tsujimura** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Аккумуляторная коса.** Обозначение типа(ов): **UR101C, UR201C.** Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/EC**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и производится согласно следующим гармонизированным стандартам: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Приложение К, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве 2000/14/EC, была проведена согласно **Приложению V.**

С металлическим лезвием

Измеренный уровень мощности звука: **93,9 дБ(Ср.).**

Гарантированный уровень мощности звука: **95 дБ(Ср.).**

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве 2000/14/EC, была проведена согласно Приложению VI.

С нейлоновой режущей головкой

Измеренный уровень мощности звука: **93 дБ(Ср.)**,

Гарантированный уровень мощности звука: **94 дБ(Ср.)**.

С пластиковым лезвием

Измеренный уровень мощности звука: **89 дБ(Ср.)**,

Гарантированный уровень мощности звука: **90 дБ(Ср.)**.

Уполномоченный орган: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Германия.**

Идентификационный номер: **0197.**

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия.**

Ответственное лицо: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

ҚАЗАҚША

А қосымшасы: ЕҚ-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі

Өндіруші ретінде әрекет ететін:

Makita Europe N.V., Жұмыс мекенжайы: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия

Hiroshi Tsujimura мырзаға техникалық файлды құрастыру өкiлдiгiн берiп, айрықша жауапкершiлiкпен келесi өнiм(-дер):

Атауы: **Акумуляторлық Шалғы**

Түрiнiң (түрлерiнiң) коды: **UR101C, UR201C.**

2006/42/EC стандартының барлық тиiстi талаптарына,

2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC ЕҚ/ЕО

директиваларының барлық тиiстi талаптарына сәйкес

келедi, сондай-ақ **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017,**

EN 60745-1:2009+A11:2010 К қосымшасы, EN ISO

11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN

50581:2012 келiсiлген стандарттарына сәйкес жасап

шығарылды деп мәлiмдейдi.

2000/14/EC директивасына сәйкес талап етiлетiн сәйкестiктi бағалау процедурасы **V қосымшасына** сәйкес болған.

Металл дискі бар

Өшпенген акустикалық қуат деңгейі: **93,9 дБ(А)**,

Кепiлдiктi акустикалық қуат деңгейі: **95 дБ(А)**.

2000/14/EC директивасына сәйкес талап етiлетiн

сәйкестiктi бағалау процедурасы **VI қосымшасына** сәйкес

болған.

Нейлон қырку басы бар

Өшпенген акустикалық қуат деңгейі: **93 дБ(А)**,

Кепiлдiктi акустикалық қуат деңгейі: **94 дБ(А)**.

Пластик дискі бар

Өшпенген акустикалық қуат деңгейі: **89 дБ(А)**,

Кепiлдiктi акустикалық қуат деңгейі: **90 дБ(А)**.

Нотификация органы: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Германия.**

Идентификатор: **0197.**

Мәлімдеме жасалған жер: **Kortenberg, Бельгия.**

Жауапты тұлға: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (күні мен қол соңғы бетке қойылған)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларация по відповідності стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії:

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія.

Надаємо **Hiroshi Tsujimura**, уповноваженія складати

технічну документацію і з повною відповідальністю

заявляємо щодо виробу(ів) таке: Найменування:

Акумуляторна газонокосарка. Визначення типу(ів):

UR101C, UR201C. Відповідають усім відповідним

положенням **2006/42/EC**, а також відповідають усім

відповідним положенням таких директив ЄС/EC: **2014/30/**

EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC та виготовлені згідно таких

єдиних стандартів: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Додаток К, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.**

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/EC, проведено відповідно до **Додатка V.**

З металевим ріжучою пластинною

Вимірний рівень потужності звуку: **93,9 дБ(А)**,

Гарантований рівень потужності звуку: **95 дБ(А)**.

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/EC, проведено відповідно до **Додатка VI.**

З тримерною головою з нейлоновим кордом

Вимірний рівень потужності звуку: **93 дБ(А)**,

Гарантований рівень потужності звуку: **94 дБ(А)**.

З пластиковою ріжучою пластинною

Вимірний рівень потужності звуку: **89 дБ(А)**,

Гарантований рівень потужності звуку: **90 дБ(А)**.

Нотифікований орган: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Німеччина.**

Идентифікаційний номер: **0197.**

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія.** Відповідальна

особа: **Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

简体中文

附录A: EC一致性声明

我们作为制造商: **Makita Europe N.V.**, 营业地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时.**

授权 **Hiroshi Tsujimura** 编译技术文件, 并在我们单独负责之下声明产品; 名称: **充电式割草机.** 类型名称:

UR101C、UR201C. 满足 **2006/42/EC** 的所有相关条款,

并且也满足以下 EC/EU 指示的所有相关条款: **2014/30/**

EU、2011/65/EU、2000/14/EC, 并根据以下协调标准制

造: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017、EN 60745-**

1:2009+A11:2010 附录 K、EN ISO 11806-1:2011、EN 55014-

1:2017、EN 55014-2:2015、EN 50581:2012.

2000/14/EC 指示所需的符合性评估程序依照附录 V。

用金属刀片

测得的声功率级: **93.9 dB(A)**,

保证的声功率级: **95 dB(A)**。

2000/14/EC 指示所需的符合性评估程序依照附录 VI。

用尼龙切割头

测得的声功率级: **93 dB(A)**,

保证的声功率级: **94 dB(A)**。

用塑料刀片

测得的声功率级: **89 dB(A)**,

保证的声功率级: **90 dB(A)**。

通知主体: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, 德国.** 标识号: **0197.**

声明地点: **Kortenberg, 比利时.** 负责人: **Hiroshi Tsujimura, 总监 – Makita Europe N.V.** (日期和签名在最后一页上)

繁體中文

附錄A: EC符合性聲明

我們以製造商身份:

Makita Europe N.V., 營業地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時.**

授權 **Hiroshi Tsujimura** 編寫技術檔案, 並負全責聲明, 下列

產品:

產品名稱: **充電式割草機**

產品類型: **UR101C、UR201C.**

符合 **2006/42/EC** 的所有相關條款, 並且符合下列 EC/

EU 法規的/所有相關條款: **2014/30/EU、2011/65/**

EU、2000/14/EC 並且根據下列經過協調的標準製

造: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017、EN 60745-**

1:2009+A11:2010 附錄 K、EN ISO 11806-1:2011、EN 55014-

1:2017、EN 55014-2:2015、EN 50581:2012.

2000/14/EC 法規要求的符合性評估程序以附錄 V 為依據。

金屬刀片

測得的聲音功率電平: 93.9 dB(A),

保證的聲音功率電平: 95 dB(A)。

2000/14/EC法規要求的符合性評估程序以附錄VI為依據。

尼龍切割頭

測得的聲音功率電平: 93 dB(A),

保證的聲音功率電平: 94 dB(A)。

塑膠刀片

測得的聲音功率電平: 89 dB(A),

保證的聲音功率電平: 90 dB(A)。

通知團體: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße
2, D-90431 Nürnberg, 德國。

識別號碼: 0197。

聲明地點: Kortenberg, 比利時。

負責人: Hiroshi Tsujimura, 指導者 - Makita Europe
N.V. (日期與簽名在最後一頁)

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Kuyama', written in a cursive style.

4. 12. 2019

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

IDE

885763-502